

# ВОЛЬНАЯ Беларусь

№ 35

1917 г.

Чэцьвер 21 сьнежня

1917 г.

№ 35

«ВОЛЬНАЯ БЕЛАРУСЬ» выйдзе у 1917 г. у ліку 36 нумароў. У 1918 г. «Вольная Беларусь» стане выдавацца журналом вялікага фармату на 8 стр. і с першых нумароў, апрач зазначанага у абвестцы, пачнуцца друкам: пьеса Аляся Гаруна «КАРА», «ГІСТОРЫЯ БЕЛАРУСІ» у перыяд с VIII—XIII стагоддзя П. Нечыльорэніі і «ГАБРЫЭЛЕВЫ АЛЛЕІ» М. Горэцкі.

## Вайна і мір.

С таго часу, як улада у Петраградзе перайшла да большавікоў, вайна фактычна скончылася. Фронт разрушан, і Расія перастала быць вайскай сілай.

Большавіцкі ўрад рахуваў на эўропейскую рэвалюцыю, а кончыў тым, што пайшоў на згоду з нямецкімі імперыялістамі. Рэвалюцыя піма, — эўрапейская дэмакратыя маучыць і етаповіцца ясна, што большавікі, дзеля захавання сябе і свайго палітычнага становішча, прымушаны будучы пайсці на такі мір, які дадуць ім немцы. Пачынаючы замірненне, яны цешылі думку заваліць пажар сацыяльнай рэвалюцыі ў Эўропі, а еталося так, што мір без захватаў і грабавых выплатаў застаўся пустым лягушчым на паперы.

Поўстае пытанне, што станецца з нашым краем, напугаваным немцамі? Што станецца з Беларуссю, на грудзях каторай адбывалася вайна і паўсталі перагаворы аб замірэнню? Ці ні паложана ўжо на шлі збаўлення доля нашае бацькаўшчыны? Ці ні мечеця жрэбій о ризах ея?

Большавіцкі ўрад, каторы мы прызнавалі і прызнаем, як урад вялікарускай дэмакратыі, — ні зацікаўлен захаваннем цэльнасці тэрыторыі быўшай дзяржавы Расійскай. Ён затурбаваны думкамі, каб ушчыніць сацыяльнае паўстанне там, дзе фатыгі іх ні патрэбуюць. Гэта яго дзель, — «большавіцкім караблём большое і плаванне». Урад маскоўскай дэмакратыі м жа рабіць на Маскоўшчыні ўсе, што яму забожжзецца. Яны поп, такі і прыход, а па Сеньку й шанку. Але калі большавікі гадаюць купіць сабе мір за кошт нашай бацькаўшчыны, коштам раздзелу Беларусі, — мы павінны рашуча засяцярэчы, што тут распадарыць мы ні пазвоім.

А што большавіцкі ўрад вядзе гандаль з немцамі нашаю землею, аб гэтым легка дагадацца па гэтай тэмыцы, с каторай вядуцца перагаворы аб замірэнню. Большавікі с такім здаровым аўдылікаваўшым тэмычным умовам старога расійскага правіцельства, упарта маучыць аб тым, за які кошт немцы згаджаюцца аслабоніць большавікоў ад вайны, бо кожнаму здарумела, што на мір без анэксіі і контрыбуцыі немцы ні прыстапуць.

Украіна здолае абароніць свае дастаўленне, і немцы гэта ведаюць. Ні дарма-ж яны пагражаюць парваць міравую, калі ні будзе на перагаворах украінскага прадстаўніка.

Для вялікарускай дэмакратыі цэльнасць нашае зямлі, на лепшы вынадак, пытанне гонару, а для нас — гэта пытанне жыцця і сьмерці. Настаў час, калі трэба рашуча стаць на абарону сваіх правоў і перастаць быць прыдаткам да тых, хто распачаў гандаль нашаю айчынаю. Трэба ўжыць усіх заходаў, іначай край наш раздзеляць і етапенца тое, што мы, беларусы, заплацім за ўсю вайну крываўніцу. Вайна адбывалася на

нашай зямлі, яна знішчыла наш край, заліла яго сьлязьмі і кроўю нашых сыноў, братоў і дзяцей, — яна ж вымагае ад нас і нашае сьмерці.

Ніхай ні будзе гэтаго!  
Беларускі народ уважброс, Беларуская рэспубліка на чэрзе дзя. Мір навін быць, але ні цаною нашага раздзелу. Ніхай ні будзе гэтаго! Да міруе нас чапа сія..

Я. Л.—к.

## Кручанья.

Открытійся в Минскъ белорусскій съездъ, на которомъ Бѣлорусію предлагается объявить республикой, но пользуется признаніемъ многихъ бѣлорусскихъ округовъ, считающихъ инцидентомъ съезда слишкомъ склонными въ сторону польской ориентации, что усматривается между прочимъ въ томъ, что издаваемая ими в Минскѣ белорусская газета печатается на токмож искусственно — полонизованномъ языкѣ, который совершенно непонятенъ крестьянству бѣлорусамъ, а также въ желаніи исключить въ будущемъ Бѣлорусію Виленскую и Гродненскую губернии.

Въ виду этого, склоняющіеся къ белорусской или украинской ориентации, многие округа (1), напримеръ, Могилевской губ., прислали на съездъ представителей не въ полномъ числѣ, исключительно съ информативными задачами, и созываютъ на 15-е декабря въ Минскъ второй съездъ по той же программѣ, который и долженъ считать истиннымъ выражителемъ воли Бѣлорусіи.

(3 газет.)

Шаленая, або кручаная, сабака баіцца вады, а «бѣлорусь» маскоўскай гадоулі — польскай інтрыгі.

Водабоязь — гэта страшная, цяжкая хвароба; захварэўшае на гэтую хваробу стварэнне, круціцца, трапіць прытомнасць і кусае усіх, хто трапіць на сусрэч.

Польскай інтрыга — гэта атрута; атручаны ё чалавек гэтака само варыцца і робіцца шаленым, але кусае ні усіх, а толькі здаровых. Страшныся, напрыклад, хворыя на польскую інтрыгу ні кусаюцца, як гэта робіць кручаная сабака, а напаштаўшыся, пачынаюць вышугіваць тых, каму па тым ці іншым прычынам ні прычэпаўся яд абрусцеласця і маскоўскага цэнтралізму..

Хіба гэта ні хворы на розум распусціца па газетах плеткі, што калі людзі ратуць свой край ад раздзелу і дамагаюцца прылучэння свае роднае беларускай зямлі, як Віленшчына і Гродзеншчына, да аўтаномнай Беларусі, дык праз гэта яны трымаюцца «польскай арыентацыі»? Хіба-ж гэта ні шалены той, хто, ні умеючы ні чытаць, ні гаварыць па-беларуску, бярэцца судзіць наш родны язык і называе яго палонізатарскім толькі праз тое, што яго хвораму розуму усюды мігніцца «польская інтрыга»? Хіба гэта ні вар'яты той, хто думае, што калі кніга напісана на-беларуску, дык яе павінен разумець кожны чынец, безграмажны селянін, каторы зроду кнігі ў вочы ні бачыў? І хіба гэта ні вар'яцтва думаць і другіх увар'яць, што калі беларускі друк, дык яго павінен кожны дурань разумець?

Вучыцца трэба маскоўскія прыхвастні! Вучыцца трэба, а ні разнісіць зразу царскага дурману на глухіх кутках цёмнага селянства. Памятайце, што самадзяржаўні піма і ні саўстане яго ніколі, — дык хто-ж вам заплаціць за ваявую кайнавую работу? Хіба так трудна адвыкнуць лекаю ад лекайства? Прэч, каты! Ні лезьце с сваімі бруднымі языкамі ў святую справу адраджэння нашага народу! Хіба хто вінен у тым, што ваш хворы гауд усю

ПРОСТЕКОМИССИЕЙ  
Июль 1934 г.

Цэна асобнаго № 25 кап.

## Умовы падпіскі на 1917 год.

За 1 м	За 2 м	За 3 м	За 4 м	За 5 м	За 6 м	За 7 м	За 8 м	За 9 м
1 р.	2 р.	3 р.	4 р.	5 р.	6 р.	7 р.	8 р.	9 р.

Падпіска прымаецца толькі с 1-го чысла кожнаго месяца.

Перамена адрэсу — 50 кап. Пры зьмене адрэсу конча прыкладаць стары адрэс.

Рукапісы павінны быць чытальна напісаны і толькі з аднаго боку паперы. Кепска перапісаныя рукапісы ні чытацца, ні друкавацца ні будучы.

На ліставанне, перасылку рукапісаў і іншых адказы — павінны прыкладацца маркі.

Газета палітычная, эканамічная і літаратурная.

ГОД ВЫДАННЯ I.

Адресъ редакціи і адміністраціи: Минск, Захаруск. 18.

## Умовы друку абвестак:

(На IV боку газеты) за 1 радок шпальты 40 к. за 2 рад. 80 к. за кожны раз.

Асобам, шукаючым працы — 1 руб. за 3 радкі за адзін раз.

Коллежні  
Мл. Федосеев  
Труженик

вуніцкая мова. Яны хочунь, каб мы сваю мову сьвяжылі, рускую, баверкалі і пераварачывалі на вуніцкую; яны хочунь, каб з беларусаў вунітаў зрабіць.

— Таварышы! Я знаю з «даставержных істочнікаў» што ў беларускай арганізацыі адны пань, ксяндзы і пань. Беларусам даюць грошы пань Радзівілы, і яны бяруць іх. Яны ні стаць за просты народ Яны абманываюць нас! Гэта каталіцкая штука, таварышы! Далоу беларусаў!

І сацыяліста, 15 год васаўшым за волю народа і фэдэрацыю пад рукапільскае злез з трыбуны, пэўны у тым, што ен ваюць за право бездоляго народу.

Гурык Г.

## Мара.

Мая дарогая старонка! Мая родная Беларусь! Вялікая пакутніца у нідалёкім мінулым, і шчаслівая, сьветлая, белая — здаецца, у блізкай будучыні! Твае лясы, полі, балоты і сенажаці; твае рэкі, вазёры, твае па'т птушкі і зьверы заўсёды, заўсёды і днём і ноччу чуюцца мне роднымі, блізкімі, мілымі.

Блакiтныя, глыбокія, разумныя вочы твае, браце мой, селянін беларускі, увесь час глядзяць на мяне сваім ласкавым родным поглядам і гавораць аб магутнай, чыстай і таямнай душы тваёй, аб ніпамерным гору і нісправідлівасці, што ты перанёс на сваём веку.

У тваёй душы, беларусе, заўсёды таілася вялікая сіла і здольнасць лепшых чалавечых пачаткаў. Ты умеў глыбока думаць, ты быў здаровы філэзоф, ты і жалосна сьпеваў свае песні, ты намаляваў свае жывыя вялікае і страшнае на вялікім палотнішчы чалавечага жыццёваго поля..

Ты вялікі артыста-скульптор, беларусе! Ты збудаваў з найбывардзейшай матэрыі — народнаго царшяня, вытрываласці, вялікую статую: постаць чыстаго, сьветлага жыцця сярод цемры і гразі. Цябе ні аплямліла нечысьць ворагоў! Ты асталася чыстай, — Белая Русь!

Хто жыў с табой, хто цябе знае, хто чытаў тваю жывую кнігу пакутнасці пішыннай, — той скажэ:

— Ты слаўны помнік збудаваў, беларусе, і ўсе народы сьвету будуць глядзець на яго, будуць бачыць тваю душу, твае жыццё, тваю гісторыю і казачы.

— То статуя вялікаго артысты; ён быў галодны і халодны, ён быў у паніверны, але захаваў сваю душу, свой чалавечы гонар славяніна і тварыў вялікае. Гледзючы на гэты помнік, мы аддаём хвалу Народу Беларускаму.

Як ручнік доўгі, белы, чысты, старання і прыгожа выштыты — сьцеленца між бяроз і таполяў дарога. Роўная, гладкая, простая дарога. Ідзе падарожны сівы, як голуб. Ідзе — дзівуецца. Абпал раскінулося поле. Жыто вышэй чалавека: калоссы поўныя, пажылі, гнуцца да чорнай сачыстай зямлі; загоны роўныя, як пад лінейку выведзеныя, адзін у адзін. Дзе трэба калодзіць, дзе трэба раваць. Ідзе стары, сьвету бачуны, і дзівуецца. Стаіць дамок беленькі, чысьцеенькі, як сукенка маладой перадшлюбам. Сад, — прыгожы, чысты і багаты, прыбірае сваёю зелянінай і кветкамі дамок, як мірта валіць маладой. У садзіку ніва-



18 сьнежня, а 3-й гадзіні у поначы, песьля таго, як на Усебеларускім Зьездзе у Беларускай Нацыянальнай доме (Дворанскае Сабранне) была прынята рэзолюцыя аб пераходзе ўласці на Беларусі да Рады зьезд, натоўп большэвіцкіх узброеных салдат аблажыў будынак, дзе адбываўся Зьезд, арыштаваў прэзыдыўм і разганяў зьезд.

Арыштованых выпушчаны. Зьезд мае вясьці далей работу, ні гледзячы на гвалт з боку большэвіцкай мясцовай улады.

Большэвіні ультыматумна запрапанавалі Вялікай і Вайсновай Беларускай Радам панінуць заняты імі будынак (дом губэрнатора) праз 24 гадзіны, але іхні-хто ні паслухаў.

У ноч на 19-е сьнежня большэвіцкі нараўд заняў дом Беларускае Рады.

Зьезд зачыніўся. Былі зноў арэшты, але ўсе выпушчаны. Абаронне вялікае. Беларускае рэвалюцыя пачалася. Ніхай жыве Беларускае Народ!

Лічкі дзеці гуляюць: чысьценькія, паважныя, як старыя ўсе роўна; адзін з іх кніжку чытае вялікую, другі алоўком на паперы плян нейкі рысуе, трэці майструе песьня. Далей, за садзікам, яшчэ колькі будынкаў—так само чыстых і белых,—то хлявы, адрыны, паветкі. Падходзіць стары сьві дзед, сьвету бачыўшы, і ні можа далей ісьці, сунушыся.

—Дайце мне, дзеткі вады напіцца!

Выйшла з хаты стройная маладзіца, адежка на ёй, як кветка ліліі, пыльная, прыгожая, твар добры, вясёлы.

—Ідзе на ганак, дзеду,—кажа маладзіца,—зараз прынясу.

Сеў дзед на ганку. Быцым то і ні ганак, а казанчы палац тэй княжны, што была такая прыгожая, што ні пяром апісаць, ні ў казы разказаць. Падлога на ганку маляваная, стол цяжкі, дубовы з рэзбаю артыстычнай, крэслы так само, сьпены з дравак пільненья. Але ці то дражы? То ўстужкі, здаецца, золатам і срэбрам вышываныя, а па іх зялёная барозна ўпэна густа, густа, і кветачкі, як званочкі, маленькія ківаюцца ад лёгкага ветрыка і пах свой разносяць.

На сэрцы і душы старца падарожнаго стала лёгка, як у ва сьне, ці ў казы. Ён наў і вочы закрывае, каб усе саладаць гэты гэтай у сваіх косках затаіць...

—Вось мядок, дарагі госьцю. А калі есьці хочаце, просім вас у хату.

Нічога ні мог сказаць стары. Ні падзякаваць, ні адмовіцца. Глядзіць стары

на маладзіцу і маўчыць...

—Чаго вы, дзеду?—спытала яна.

—Хто ты?—спытаў дзед.

—Я жонка майго мужа, а дачка бацькі майго; радзілася тут у сваёй старонцы...

—Ты мая дачка,—сказаў дзед.

—Чаму... Як?..

—Я сын твайго... нашага краю. Я тут пакінуў сваіх... усіх і дзетак і жонку і пахіляю хатку... Я быў малады і крапкі, ды горо, напасці адола-лі мяне. Бягучы ад лавіцкоў, я схавався за морам, далека... Жыў там. Вось валася мае ўжо сьвія, а душа яшчэ маладая. Я ні мог там быць у чужых і прыйшоў сюды, на сваю зямлю кастачкі злажыць. Я ведаў, чужою душою, што збудуца мары мае. Твае дарогі, твае полі, лясы, сады, тваю хату белую, чыстую я ўбачыў. Я ўбачыў нябе і тваіх дзетак людзьмі шчаслівымі,—дарагая, родная Белая Русь!

Тое, аб чым нікаторыя баяліся ду-маць, збылося.

—Сымон! Там у святліцы адпачывае стары, стары дзед падарожны... Не, ні падарожны, а наш,—бацька наш...

Ён быў у Амэрыцы і на старасць пры-цягнуў яго сваю зямлю. Прышоў ён ўбачыць тое, аб чым думы сьнаваў, і зда-ецца, яму больш нічога ні трэба цяпер.

Ён здаволена. Даждаўся. Хай адпачыне,—ціха Сымон...

—Жонка дарагая! Як ён адпачыне скажаш мне,—я буду на агародзі. Мно-га, многа чаго я маю сытаць старога. Зрабі ўсе, каб веча была добрая.

Маладзіца пачала мужа ў шчо-ку і пайшла ў погреб, а Сымон, пры-насыціўшы нейкую складаную машыну, пайшоў на агарод паліць, абкопываць і перасаджываць, гадаючы ў думках аб гутарцы, што будзе за вечаў з дзедом.

—Як-то раней было тут у нас, на Беларусі, калі такім маладым, як я,—быў гэты дзед, белы пилер, як сьнег?

І. Піліпаў.

## Конфлікт Україн- скай Рады з боль- шэвікамі.

Цэнтральная Українская Рада адтры-

мала 4-го сьнежня ад Рады Народных Камісараў ультыматум. Народныя камі-сары вінавацяць Укр. Раду у разладзі фронту, у апавешчэнні румынскага і паўднёва-заходняга фронту ўкраінскімі, у разаружэнні большэвіцкіх войск на ўкраінскай зямлі, у падтрымліванні кадэц-ка-каледзінскага бунту. Рада народных камісараў прапануе праз 48 гадзін ад-казацца ад усіх «контр-рэвалюцыйных учынкаў», інакш яна абвясціць Украіні вайну. Ультыматум падпісаны Леніным і Троцкім.

На гэта ўкраінскі генэральны сэк্রে-тарыят адказаў:

Дзіўна,—прызнаваць право на само-вызначэнне народаў аж да аддзялення і адначасна груба навязываць сваю волю і вырываць дадзенае право, як гэта хо-ча учыніць Рада нар. камісараў Вяліка-росіі над народнай Українскай Рэспуб-лікай.

Генэральны камісарыят ні прызнае ўласці народных камісараў, якія скомп-лектаваны з адной толькі часткі вяліка-рускай дэмакратыі. Іх так само ні пры-знаюць і другія народы: Сьбір, Павало-жые, Каўказ, Крым, Дон, Бесарабія і Беларусь.

«Прэтэнзны народ. Камісароу тым меней могуць быць апрауда-ны, што навязываюць Украіні та-кія формы палітычнага кіравання, якім німа чаго завідаваць і на тэрыторыі саміх Народн Каміса-раў».

Пакуль у Вялікаросіі пануе свавол-ле, эканамічная разруха і анархія, па-куль там пануе новая ніволя большэві-коў,—украінская дэмакратыя, арганізова-ная ў законным сэкратарыяці, ні пазво-ліць гэтую самую разруху перанесці і на Украіну. А калі Цэнтральная Рада ні да ўпадобы вялікарускім элементам чор-насоцнаго, кадэцкаго і большэвіцкаго напрамкаў, дык ніхай сабе гэтыя элемэн-ты выведзць з украінскай зямлі да сьне-гу Вялікаросію, дзе, у сваёй хаці, іх на-цыянальнае пачуцце будзе здаволена. З гэтай мэтай і былі адпущаны да дому салдаты-анархісты маскала, якія хацелі знішчыць украінскую гаспадарку. «Вось дзеля таго, каб ні было братняй вайны, мы іх выслалі на бацькаўшчыну Народ. Камісараў, ні робючы над імі ніякаго злачынства».

Цэльнасці фронту дамагаецца і ге-нэр. сэкратарыят Українскай Народнай Рэспублікі і, гледзячы, як большэвіцкія вялікарускія камісары руйнуюць і дэзор-ганізуюць гэты самы фронт, ген. сэк্রে-тарыят, ні маючы сілы ратоваць уся аг-ромадную лінію фронту, хоць бараціць хоць адзін паўднёва-заходні і румынскі. Дзеля гэтаго, ён забірае з другіх фрон-таў украінскіх салдатаў на украінскі фронт. «І ад свае гэтай мэты ген. сэкратарыят ні адступіць ні прад якім супраціўленнем».

Ген. сэкратарыят, дзеля ніхутчэй-шаго агульнаго міру, прапануе большэ-віцкім камісарам ні перашкаджаць ўк-раінскім войскам прывесці у парадак тое, што зруйнавана большэвікамі, бо ўк-раінцы працуюць на карысць Украіны і усей Расіі.

Ген. сэкратарыят лічыць патрэбным стварыць цэнтральную ўласць усей Ра-сійскай Рэспублікі, але дзеля гэтаго па-вінна быць згода усіх абласцей і на-родаў Расіі вась на іхніх умовах:

1] Урад павінен быць аднародна со-цыялістычным—ад большэвікоў да на-родных соцыялістаў. 2] Урад павінен быць федэральным. Толькі такі ўрад мае право рапыць пытанне міра усей Расіі».

Што датыча расфарміравання украін-скаго войска, то на зямлі Українскай Народнай Рэспублікі ўласць належыць дэмакратыі Украіны.

«На сілу і мы адкажэмо сі-лай», а каб ні было братняй вайны, ген. сэкратарыят просіць забраць з украінскай зямлі большэвіцкія полкі і прапусціць украінскіх салдатаў з Вялі-каросіі і фронту на Украіну.

А калі большэвіцкія камісары «пры-мусяць ген. сэкратарыят прыняць іх выклік, то ген. сэкратарыят пэўны, што украінскія салдаты, рабочыя і селяне, баронючы свой край і сваю волю, дадуць належны адпор Народным Камісарам».

Большэвіцкія камісары нібы-то з усім гэтым згаджаюцца, але ўспраюцца аб тое, каб Українская Рада адказалася ад яко-га бы ні было падтрымання Каледзін-скаго бунту і контр-рэвалюцыйнаго заго-вору кадэцкай буржуазіі. Разумеюцца, што гэта адна выдумка большэвікоў—злучыць украінцаў з Каледзіным. Усім вядомы цэнтралістычныя тэндэнцыі ця-

## Дуб.

На прагаліні, паміж лесу, стаю высокі, тоусты дуб. Ніхто ні ведаў, як ён рос, гадаваўся, што сучэрачало яго ў жыцці. Усім жыхаром здавалася, што ён гэтакім быў, гэтакім і застаецца. Толькі старыя дзяды разказвалі казкі, што на месцы гэтай прагалі-ны быў вялікі, густы лес, ідзе вадзілося ўселякае звяры, чалавеку было страшна праходзіць пераз гэтую цемру. Ад лесу цяпер засталіся толькі хмызьнякі, а паміж імі, на палыні, стаю дуб-вялікан і ахарашываю ўсе гэтае месца... А запраўды хароны быў дуб! Як вялізарная кучаравая галога, высавалася з-за ніваці-кіх елак і хвойкаў яго верхавіна. Сярэдзіна комля вы-давалася трохі ўперад і ён, як хлопца-рызыконт, вы-пучыўшы грудзіну ўперад, стаю і глядзеў на селян-скія вескі, што прытуліліся на полі за хмызьнякамі. Бывала, прыдзе вясна, ўбярэцца дуб у зялёную адзе-жу і чэкае гасцей. Многа злеталася к яму птушак. Яны рабілі гняздышкі ў галлі дуба, выводзілі дзетак і сьпывалі хароныя песьні. Любіў дуб слухаць гэтыя песьні, чэпчыў і тым, што ў яго галлі было гэткі-кі жыцця, выселасці. Любілі і яго ўсе. Вывеўшы сва-іх дзетак, птушкі ні накідалі яго, прылеталі, садзілі-ся на галліны і вялі сваю птушыную размову. Людзі, прыходзіўшы прахадзіцца летам у цянек, радоваліся і дзякавалі, што застаўся гэтакі хароны дуб.

Але ні заўсёды гэтак жылося яму. Бывалі і дні нігоды. Чорныя хмары збіраліся на небі, бліскала маланка, грывеу гром, рваў страшны вецер. Дуб сту-льваў лісьця, хаваючы маленькіх жыхароў сваіх, і ча-каў налетаў ветра, каб разьбіць яго сваёю сьпінаю на дзве хвалі. Вецер гуу і сьвістаў ды ляцеў далей. Гром ні раз пападаў у дуба, але ён стаю моцна і ні баяўся нігоды.

Цягнуўся год за годам—дуб усе крапчэў і раз-растаўся. Рос бы ішчэ доўга, каб ніхто ні чапаў яго. Ды ні шкода людзям чужога жыцця. Здаецца, што зрабіў ім кепскаго дуба? А што яны яму зрабілі?

Шла раз зарада людзей па дарогі. Утаміўшыся, доўга йдучы, яны зайшлі пад дуба аддыхнуць і схав-ца ад дажджу. Дык мала таго, што дуб іх схавав. На яго карэньнях, пры комлі, наклалі яны агню, ні звачаючы на тое, якую шкоду робяць гэтым расьліне. С тэй пары стаў дуб падгніваць і слабець. Ад налетаў ветру стаў гойдацца, і наслуг мог разганяць яго сва-імі, ішчэ здаровымі, лапамі.

Час ішоў. Дуб усе слабеў. У сярэдзіні яго зрабі-лося дупле, ідзе хаваліся кажаня, вузкі і ўселякай пошкуды. Кучаравая верхавіна стала рэдзец. Не-колькі галін саўсім ссохлі. Німа ведама, як было-б далей, каб ні гэткае здарэнне.

У вадзін дзень, у востень, с поля паказалася ку-ча людзей. Калі людзі падыйшлі бліжэй, відаць бы-

ло, што гэта салдаты с стрэльбамі і рыдлеўкамі. Яны цягнуліся на палыну, каб сапачыць ад доўгаго перахо-ду. Дуб зарадаваўся, што к яму ідзе многа гасцей. Але дарэмная была радасьць. Салдаты запраўды пры-йшлі пад дуб і распаложыліся начаваць. Было трохі холаднавата. Салдаты пачалі шукаць дроў, каб разла-жыць агню. Лесу блізка ні было, і яны сталі прыг-лядацца на сухія лапы дуба і ў гнілое дупле. Скорэ сякера захакала на абалоні, і дуб, схіснуўшы галавою, цяжка грывнуўся воб зямлю. На заўтра на гэтым мей-сцы быў толькі пеня, а калі пня—куча пняў.

Прайшло многа часу. Мейсца, ідзе стаю дуб, за-расло павіюю і ўселякім зелям. Птушкі перасталі весяліць палыну; ні заходзіў падарожны аддыхнуць у цянек. Здавалася, што жымце дуба пагнінуло навекі. Але цікавае вобок скорэ па сьмерці дуба магло заме-ціць, як выбівалася с травы нейкая маленькая рась-ліна. Гэта было ні што другое, як маленькі дубок. Першыя годы ён пават ні мог вылезці с травы, што яго кругом улетала. А дзяс некалькі гадоў дубок быў у рост чалавека і меў хароную верхавіну з гу-стымі лісьцямі. Калі уважана прыгледзіцца, дык відаць было, што гэта дзіця старога дуба. Хоць маленькі, але як раз, як той стары дуб.

С часам дубок усе падрастаў. Многа нігоды пры-шлося перанесці яму. Хістаў яго вецер у бакі і кла-ніў галаву да зямлі, град і дождж ні раз адрываў яго маладыя лісьця. Дубок толькі ціха шэпацеў лісьцямі, як бы жаліўся на нігуду і на жыцце свае. Калі пры-ходзіла пагода, дубок распаўляў свае галіны і лісь-ця і весела глядзеў на сьвет Божы. Ні сьнег, ні ве-цёр, ні дождж, ні град—ні якія нігоды ні пашкодзілі яму; дубок усе рос. Карэньня ўсе глыбей залазілі ў зям-лю і далей разрасталіся ў бакі. Дубок усе крапчэй умацоўваўся на сваём мейсцы. Трава і ўселякае зеля-лі, што ўлетало з усіх бакоў яго, стало гінуче, а на іх мейсцы зьявілася зялёнінкая мураца. Трошкі да-лей—відаць былі кветкі розных колераў: браткі, ліліі, ландыш, рамонка, малярдушка. Селянскія лекаркі кожнаго году жыліся тут лекарскімі зелянкамі. Пад-арожны ішоў заходзіць аддыхаць у цянек, птушкі ішоў пачаць свае песьні. Ні раз нават прылетае сала-вейка і птабача ціхай ноччу і раніцою. Жымце закі-пело ў галлі дуба.

А цяпер з гэтаго малаго дубка вырас ужо вялікі дуб і горда красецца на палыні. Нігода ўжо ні стра-шна яму, Карэньні моцна сьдзяць у зямлі. Тоусты ко-мель ні пагнаецца ад ветру. Толькі, як вецер стае рваць с страшнаго сілаю, дуб чужо пахісне верхавінаю і грозна зашуміць, разганяючы ад сьбе хвалі ветру.

М. Мяцілка.

## Габрусь і яго кабыла.

Бачыць Габрусь без свае кабылы, або кабылу без Габруся,—нелга. Гэта выйшло-б так, як-бы па-лову стварэння якога ўбачыць. Жывуць яны ніраз-лучна ў працы, у радасці ды ў горы. Цяглы ён з ёю—у зімку пры возы, у летку на полі.

І ён лахматы, і яна лахматая. Ён скорчаны ад ніўшнай работы—і яна як корч той, скручаная.

Часам ён бярэ парканіну і бьець яе. І яна тады пудлы ні дае—калі брыкне раз-другі, дык аж дух захоплівае.

Часам ён на ёй шпарка езьдзіць і хварсць па-панску. А часам, як ён ўспраецца ў аглоблю ды ця-не воз, дык яна хварсць, як паня.

Тады, як ён есьць пснае шчаўбе, яна кормі-ца гнідой саломай са страхі.

Калі яна ласкава фыркае,—будыце пэўны, пой-лачку зласовала; пятайцеся тады ў яго, што ён оў, і ён радасна ікне:

—«Г-г-гі! Кля-о-онкі!»

Калі ён ад нуды навесіць нос, яна апускае ніж-нюю губу. Доўга пазіраюць яны тады ў вочы адзін аднаму, думаючы адну думу.

Яна: дзе пойлачкі зьвесьці?

Ён: дзе хлеба дастаць?

Знаець яна добра ўсе яго гаворкі:

Калі скажэ: «Ну»—трэба ехаць у поле.

Калі крыкне: «Н-н-у-у!»—трэба пшчыць цягаль-саху, або воз.

Калі буркне: «Гэй!»—трэба тады ехаць па гас-падарску ў карчму, бо на калёсах лежаць два цяж-кія мяхі. Гэта жыто і авес будзе мяняцца на гарэлку. Знаець ён добра і ўсе яе гаворкі.

Калі моцна сапе—значэ, пакрыўджаная чым кольвек. Лішнюю лупцюку мела. Бо колькі траба, яна ахвотна прыймае.

Спусьціць яна вушы—мала корму далі.

Падмае хвост—мае радасць нейкую. Тады, які роз ні паложыш—пацягне. Куды хочыш—завязе. Бій яе, рэж яе, але, барані Божэ, ні казкі: «Эй, падда», бо яна ната хвакабарыстай.

Калі ён, па дуркаватасці сваёй, назэе яе над-лай, яна брыкне яго ў самую лабачіну. Ён тады тро-ху цярэбіцца, папеець. На яго надыходзіць злосьць і



перашняй вялікарасійскай уласці, жадаючай разарваць з Украінай федэратыўную звязь, якой дамагаецца украінская дэмакратыя, і вось большавікі гэтым самым ушчыняюць братнюю вайну.

На усёй Валыні ўсе проціў большавікоў. Штодзённая фарміруюцца украінскія добрахвотныя вайсковыя часткі.

Усеукраінскі з'езд у сваёй рэзолюцыі ўхваліў, як-мага стаяць за Цэнтр. Укр. Раду, створаючы з усеукраінскіх радаў селянскіх, работніцкіх і ваяцкіх дэпутатаў, с прадстаўнікаў дэмакратыі нацыянальных меншасцяў, бо яна сапраўды—правамоцны, законодаўчы орган рэвалюцыйнай дэмакратыі Украіны.

Рада павінна як найхутчэй склікаць Устаноўчы Сойм, які выкажа праўдзівую волю украінскага народу. Рэзолюцыя Усеукраінскага з'езду была перададзена большавіцкім камісарам.

Урад Украінскай Народнай Рэспублікі даручыў украінскаму рэвалюцыйнаму штабу ў Петраградзе абароніць асобы і маёмасць украінцаў у Петраградскай акрузі.

## Колькі у каго зямлі?

Цікава даць падрахунак таму, колькі хто мае зямлі.

Выраблянае, пасеўнае зямлі прыходзіцца дзясяцін:

Дзяржавы.	На кожнае 10 душ нас. у г.	На 10 душ селян.
Расія . . . . .	20	26
Гішпанія . . . . .	13	18
Данія . . . . .	10	27
Швэцыя . . . . .	9	12
Францыя . . . . .	8	18
Вянгрыя . . . . .	7	9 1/2
Аўстрыя . . . . .	7	12 1/2
Германія . . . . .	6	17 1/2
Італія . . . . .	6	10
Англія . . . . .	5	28
Бельгія . . . . .	3	13

Такім чынам, у Расіі пасеўнае зямлі больш, як дзе кольвек у другім гасу-

дарэсцьцё\*) На душу насялення ў нас у два разы болей зямлі, як у Даніі, у два с паловай разы болей, як у Францыі, у тры разы болей, як у Аўстра-Вянгрыі, у тры с паловай разоў болей, як у Англіі і амаль што ў сем разоў болей, як у Бельгіі.

А там, дзе на душу прыходзіцца самая найменшая частка зямлі, уроджай хлябоў найбольшы: гэта ў Бельгіі. Там дзясяціна зямлі ў сярэднім дае ў чатыры разы болей, як у Расіі. У нас казённая дзясяціна ў сярэднім дае 40 пудоў, у Бельгіі—160 пудоў.

Хача ў Еўропі ўсюды меней зямлі, як у Расіі, але там голаду зусім ні ведаюць, ні то што ў нас. Расія найбагацейшае на зямлю гасударство. Тут на кожнага 5 чалавек 4 займаюцца хлеба-робствам. Ішчэ болей цікавыя лічбы, з якіх відаць, колькі прыходзіцца людзей на 10 дзясяцін у нас і ў другіх дзяржавах Еўропы.

Дзяржавы.	Колькі людзей на 10 казё. дзясяцін пасеву
Расія Эўрапейская (без Арханг., Вологодск. і Олонечкай губ.) . . . . .	6 чөл.
Паўночна-Амерык. Штат. . . . .	12 "
Румынія . . . . .	13 "
Вянгрыя . . . . .	23 "
Данія . . . . .	24 "
Сербія . . . . .	24 "
Францыя . . . . .	32 "
Швэцыя . . . . .	35 "
Аўстрыя . . . . .	43 "
Германія . . . . .	47 "
Бельгія . . . . .	102 "
Голяндыя . . . . .	112 "
Англія . . . . .	144 "
Норвегія . . . . .	154 "

Пачынаючы ад Францыі, усе другія гасударствы ні могуць карміцца сваім хлебам, а купляюць яго з Амерыкі, Расіі, Вянгрыі і т. д.

А калі-б Расія абрабляла сваю зямлю, як Бельгія напрыклад, то магла-б карміць сваім хлебам увесь свет. А цяпер, на чацьвёрты год вайны, чужчэ хопіць хлеба для сябе, і то гарады галадаць будуць.

\*) Тут бярацца пад увагу і тая расійская зямля, што занята цяпер немцамі.

А ўсё гэта дзеля таго, што ў нас ніякай зямельнай культуры няма, зямля апрапоўваецца вельмі кепска, як за часоў Ноя.

Спадымаем, што пасля цяперашняй нішчаснай вайны, адна с першых работ будзе зямельная культура. Гэта паставіць на ногі і пашу Бацькаўшчыну Беларусі. —Сытаму чалавеку лятчэй пойдзе ў голаду і нацыянальная свядомасць і агульная цывілізацыя.

**Ад Рэдацыі.** «Вольная Беларусь» покі што адзіная пшыра дэмакратычная газета з багатым аддзелам прыгожага пісьменства выдатнейшых нашых пісьмennisкаў.

Чытачы і прыхільнікі нашыя! Падтрымайце «Вольную Беларусь» падпіскаю, зборам ахвяр і пашырэннем беларускага друкаванага слова. Гэта нашая адзіная газета, адзіны сьветач на ўсю Беларусь. Цяжкі час прымусіае нас звярнуцца за падмогаю да ўсіх, хто спадгадае росквіту беларускага друкаванага слова. Народ ні можа жыць без кніжкі і свае газеты.

Дружна за працу! Да гэтага закліае нас званне **беларуса**. Хто дбае, той і мае! І ніхай ні пачуем мы дакору, што ні маем свае газеты! Ушануем сябе ад гэтага сораму!

## Допісы с чыннай арміі.

**Паведамленне.** 132 полк. ваянная хлебапекарня, 43 пехот. дывізіі. Беларускі рух тут расьце і шырыцца с кожным днём. У шкаторых часых ужэ выбраны свае Беларускія Камітэты, дзеля кіравання рознымі беларускімі арганізацыямі. Усе беларусы вельмі запікаўлены гэтым рухам і адносяцца да яго шчыра і прыхільна і падтрымываюць гораха ў кожным мейсцы. Але беда, што мала ёсьць здольных прапоўнікоў да жывой працы на карысць нашае бацькаўшчыны.

Газеты і кніжкі на нашай роднай мові ўсе беларусы слухаюць з вялікай ахвотай, але самі чытаць ні умеюць. Намаленьку пачалі вучыцца, бо ўсяго адразу ні ухопіш.

Шмат хто цікавіцца арганізацыяй беларускага войску і дапытываюцца, калі пачнуць фарміравацца нашыя бела-

рускія полкі і іншыя часці.

**С. Бобровіч.**  
**Беларуская Рада на фронці.** 29 лістапада 1917 г. салдаты-беларусы ў адным пешым полку Румынскага фронту сабраўшыся, ўхвалілі: выбраць некалькі сяброў дзеля таго, каб зрабіць Беларускаю Раду.

Выбралі прадседаццям Рады—старшаго пісара Сымона Карпеню. Тав. прадседаццеля—полковага пісара Янку Дзікуна і сакратаром—малодшаго пісара Сьцяпана Сеўрука.

Потым ўхвалілі прасіць полкавую Асьветную Камісію, каб далі сто руб. на беларускую літаратуру.

На сходзі прадседаццель сказаў вось якую прамову:

«Ужо каля 400 гадоў, як гінець нашая беларуская культура. Наша родная мова была забаронена. Нас далучылі да ворагаў, якія лічылі нас чужымі. Нас ніхто ні дапытываўся, што ў нас баліць і чаго нам ні хапае. Адно кармілі нас царскім законам. І ніхто ні цікавіўся глянуць у закурэную хацінку беларуса-хлебараба, як ён там жыве. Але праўда перамагла крыўду—засьвяціло сонца, і мы вось можам вольна гаварыць аб усіх нашых жаданнях і патрэбах.

А мы жадаем паправіць гаротнае, цёмнае жыццё сваё. Мы, беларусы,—народ здольны, шмат кемнасці ў нас, але ніхvat адукцыі. Цяперашні новы час прубоў нашу вытрываласць,—ці патрапім самі абдудаваць сваё жыццё, палопшыць сваю долю.»

Посля прамовы прадседаццеля, сакратар чытаў некалькі артыкулаў з газ. «Вольная Беларусь». Артыкул «Нашыя патрэбы» усіх запікавіў. Усім хацелася мець газету ў сваіх руках. Ёсьць яшчэ шмат сыноў маці-Беларусі, якім дорагі родны куток, якія ні саромюцца роднае мовы.

Ніхай жыве Вольная Беларусь!

**С. Сеўрук.**  
**Наказ воінаў-беларусаў** 9 асобнаго пех. полку дэлегату, тов. Гірсу, выбра-наму на Усебеларускі з'езд у г. Мінску, 5 сьнежня г. году.

1) Пасылаючы свайго прадстаўніка на з'езд, мы, беларусы-воіны 9 асобнаго полку, даручылі яму, як-мага падтрымліваць рэзалюцыю, прынятую на фронто-вым з'ездзі беларусаў у г. Віцебску, 15

ён крычыць—«А каб цябе...»

Але ні канчае «воўк», бо баіцца благой міну-ты, ні тут кажучы. Бо мела яна на сабе і воўчы зуб раз на пачлэзі. Ен, праўда, тады цэліўся ў воўка са стрэльбы, але шротам як раз сабе ў ногу па-паў. Воўк тады адразу даў лататы, а Габрусь куль-гае на сягоняшні дзень.

І ўвесь свой век жыўць Габрусь са сваёй ка-былай душа ў душу і нічагуткі—кратуюцца.

І па сьвеці разам цягаліся яны.

Гэта было тады, як пан іх наняў збожжа ў го-рад завесці.

Тады ад панехі ён ватта высока брылік задзі-раў. Эгэ,—у горадзе быў!

Тады яна ад радасці патта пышна хвост задзі-рала—ні жартачкі—у горадзі была!

Колькі гадоў кабылі—пытайся ў Габруся, ні скажэ, бо ні ведае.

Колькі гадоў Габрусь—пытайся ў кабылы, ні скажэ, бо ні ведае.

Гэтак жыўць яны разам на Божым сьвеці—і нічагуткі!

3. Бядуля.

## Сірата Гануся.

Каму ні было вядома жыццё удавы Васіліхі, што жыла ў вёсцы Замужанне, за рэчкаю? Было яно горкае, безпрасвешнае, як асенняя ноч. Жыццё, нібы павучынае, ткалося, у сьлед рўшылося, нішчучы маладыя сілы.

О, колькі перажыткаў мела бедачка,—хто-б злі-чыў іх?

Зайздросная сьмерць, нітаючы каля хаты беднай удавы, звела са сьвету праве усіх яе дзяцей, заста-віўшы толькі Ганусю, як бы на пацеху старой.

Усё цяпліва знесла яна.—Паховала мужа, па-ховала дзяцей і пачала жыць з Ганусей у дваіх. Доўга прышлося ім змагацца з бядой, але ўрэшце рупнаю і спорнаю працай узгарусцілі капейку, адаг-налі бяду—голад.

Здавалася, што ясны праменьчык асьвядіў цем-ныя куткі ўдвойной хаты і выгнаў адтуль прытаіў-шыхся злых духоў чалавека. Аж не,—дні радасці, як хутка зьявіліся, так хутка і зніклі.

Захварэла маці. Мабыць выбілася з сіл. Ляжыць, бедачка, з упашымі вачыма, і угледацца на цень сьмерці, што стаіць за вушак і маніць яе сваёю кастляваю рукою.

Забіваецца с плачу дачушкі Гануся і ні ведае, як памачы падняцца матэ. Ляжылі знахары, знахар-кі—рады жаднай ні было.

Не, пабегу ў воласць да доктара,—намыслила яна,—кінуся ў ногі,—папрашу, а вось паслухае.

Самой рапцой, калі сонца асьвяділо сонную зямлю, Гануся пацаловала матку і вымкнулася за дзверы.

Шырокі шлях, усаджэны векавымі бярозамі, у густой імгле, цёмнай плямай адзначаўся ў далі. Дзе-ні-дзе, цвіркаючы, пералетала абуджаная птушка, парушаючы цішыню.

Гануся мінула вёску і пашла шляхам у воласць туды далёка, гдзе былі думкі яе, гдзе была вера ў помач, у збавенне ад сьмерці маткі.

Бальніца спала, калі Гануся прышла пад дзве-ры. Прышлося чакаць, пакуль адчыніліся дзверы.

Сонны стораж ляніва паводзіў мятлою па пад-лозе, заметаючы прыёмную. Гануся нісьмела падыйш-ла к яму.

—«Дзядзічка, я к доктару,—маці хвора!»

Саўсім ні чуў і ні бачыў стораж Гануся, а раз-па-разу размахваў мятлою па падлозе. Растрэсены пыл, сабраўшыся пад столью, залатіўся на прамен-нях сонца, весела іграючы на фігуре Ганусі.

Углядаецца Гануся на пануючую фігуру стоража і думае: як звярнуць увагу яго, а перад вачыма ста-іць убогая хата, хворае маці.

—«Дзядзічка, гдзе доктар?»

Нібы ачнуўся стораж. Глянуў і атказаў: «Спіць яшчэ,—ноч у карты рэзаў. Фэльчара папросіш, з тым барджэй да ладу дойдзіш».

І фэльчар спаў, як даведлася Гануся. Распла-калася дзіця. Слёзы разжалілі і стоража. Паставіў-шы мятлу, ён выпяў і вярнуўся з фэльчаром.

—«Прасі! Паслухае, паедзе абм конь добры,—у момэнт замчыць».

Як пачула Гануся пра каня, то ўспомніла, што каня ў іх німа і ніхто неша к хворай ні пойдзе.

Ізноў пасыпаліся слёзы, ізноў згасла іскра на-дзеі на помач.

Даведаўся фэльчар пра бяду дзіцяці, запрот сваю

каняку і паехалі.

Дарагою распытаўся ён, чым хвора маці і хто лячыў яе. Кароткі быў адказ: ляжылі знахары.

Вось і прыехалі. Першая убегла ў хату Гануся і прыпала да матчыных грудзей. Моцны голас нару-шыў цішыню.—«Матулінька, я фэльчара прывезла, матулінька, ачніся!»

Дарэмны быў прызыў дзіцяці: ні абудзілі яе ні сьлёзы, ні голас сьраты.

—«Памаліся за яе», сказаў плачучым голасом фэльчар, і адвёў ад пахаладзелаго трупa Ганусю.

Г а л у б о к.

## Шляхціц у доктара.

Доктар.

Калі так вас вельмі цягне  
Да праклятай гары,  
То, для уласнаго здароўя,  
Трэба ўжо ахвары.  
Калі ў рэстаран, піную  
Цягне штось гвалтоўна,  
То й тады старацца трэба,—  
Гэта ўсе роўна—  
Каб як менш піць... Я, напрыклад,  
Вам ськрываць ні стану,  
Што даведацца часенька  
Сам да рэстарану  
Люблю патга... але маю  
Свае дасьледзіны—  
І за шыянкую гарбаты  
Сяджу тры гадзіны.  
Значыць,—маю сілу волі.  
Раджу і вам мені...

Шляхціц хворы.

Э, пан доктар,—тры гадзіны  
Тож ні дзіво праче,—  
Каб што інш, а то гарбату!  
Магу прысягнуці,  
Што увесь дзень магу да шыянкі  
Губ на'т ні дацьнуці.

Альбэрт Пауловіч



—20 лістападу 1917 г., якая, напярэдадзі, выдзіла волю і пажаданні ўсяго беларускага народу.

2. Вымагаць ад Бел. Цэнтр. Рады, каб усім полкам чыннай арміі было павядомлена, дзе і якія фарміруюцца беларускія часты, так само паведаміць, якія полкі чыннай арміі будуць прызначаны, ці ўжо прызначаны нацыянальнымі. Усё гэтае зрабіць як найхутчэй дзеля таго, што ўжо шмат воінаў-беларусаў, які вытрымалі анархію ў арміі, і ні, бачучы ніякага выходу, — пайшло ў украінскія часты.

Прэсед. сабрания Жабінскі.  
Сакрэтэр — Панасюк.

**Досіць крыві.** Ні воднаго салдата-беларуса на «Руско-рускі» фронт.

Родная старонка, як я цябе шкаду! Якая цяжкая доля выпала на тваю галоўку! Яшчэ з даўных часаў вісіць над табою цёмная хмара, што ні пускае ў хаткі твайго гаротнага народу і кропелькі сьвету-волі людской. С старадаўнягадоў панаўтвой народ пад піволу Польшы, а пасля Маскоўшчыны. Цяжкі быў крыж твайго жыцця! Твае паны стараліся выбіць с цябе ўсё сьвятое, чалавечае. Цябе, дарагі Народзе мой, абавалі яны «хамам», а звычайнае высьмейвалі. Тваіх сыноў меналі яны на сабак, а перквы твае аддавалі дзеля пацехі жыдом у арэнду. Каб знайсці адначынак душы ў сваім горкім жыцці і памаліцца Богу, ты мусіў на каленях, зніўшы шапку, прасіць-маліць аб гэтым свайго пана-ўладара. Але перпяліва ты ўсё гэта пераносіў і ні страціў сваю чалавечую вартасць. Ты заўсёды верыў, што згіне хмара і «загліне сонца і ў нашае ваконца».

І вось праменні волі асьвятлілі і тваё цёмнае жыццё. Апазі з рук і ног тваіх ланцугі, якія ціскалі цябе некалькі сот гадоў. Зрабіўся ты цалер роўны з усімі народамі. Загаварыў ты на сваёй роднай мове, за якую рапай цябе выківалі і чучь ні ў вочы плевалі.

Але сонейка волі, асьвятліўшы твае бедныя хацінкі, зноў пачынае пакрывацца туманом братэрскай крыві, што льецца цалер па ўсёй Расіі.

Народзе гаротны! На тваю долю зноў выпалі чорныя дні. Шмат тваіх сыноў даўно ўжо сыпалі ў замельцы сырой. Паложа краю твайго забрана ворагамі. Старыя і малыя пакінулі свае родныя куткі. І бегалі соткі верст галодныя і халодныя, сцелючы трупамі шырокія тасцінцы-шляхі.

А цалер, калі ў Расіі зноў палілася братняя кроў, шмат з нашых братоў прымушаны забіваць, калечыць адзін аднаго і астаўляць па сабе ўдоў і сірот. Раскіданы па ўсім полкам, яны іначай і рабіць ні могуць, хіба толькі адказываць ды ўцекаць ад братняй вайны. Але гэтак зрабіць вельмі цяжка, бо куды пойдзеш і што скажаш? А да хаты пойдзеш, — скажучы, што ты дэзэртэр.

Вялікая Беларуская Рада! Ты — наша бараціцелька і збавіцелька! Скажы сваё моцнае слова і ні дай пагінуць тваім сынам у братняй бойні. Кажы сваё прымотнае слова. Ні воднаго беларуса на братнюю бойню.

А мы, шчырыя сыны маці-Беларусі, скажэмо за гэта — дзякуй.

Поручык 9 асобаго полка.

Жабінскі.

**Беларускі навуковы зьезд.**

На 15 сьнежня г. г. у Мінску на значан быў першы беларускі навуковы зьезд. Выканаўчы Камітэт запрашаў на гэты зьезд усіх вучоных беларусаў. Таксама запрашаліся прадстаўнікі ад сярэдніх школ Беларусі, выбраныя беларусамі вучыцямі кожнай школы.

На зьездзе разглядаліся паміж іншым гэтакія пытанні:

1. Аб тэрытарыяльных межах Беларусі і яе раздзел на районы (па розных азнаках).
2. Аб беларускай літаратурнай мове.
3. Глаўныя момэнты Беларускай гісторыі.
4. А беларускім стылю.
5. Невыкарыстаныя багаці і сілы краю.
6. Зямельнае пытанне.
7. Асьвета і школы на Беларусі.
8. Утварэнне новых навуковых пунктаў.
9. Арганізацыя новых навуковых сіл.

**Падзяка матросам.** Бежэнская Сэкцыя Усебеларускага Зьезду у Мінску пачынае дзякуе матросам Балтыйскага Флоту за ахвяры, прысланыя праз В. Муху. Так-само шле падзячванне ўсім Фінляндскім беларусам, працаваўшым у збіранні ахвяр і сабраўшым па падпісных лістох 2000 руб. на карысць абездоленых вайною беларусаў уцекачоў.

Гэта добрае пачынанне матросаў Балтыйскага флоту ярка вызначае гарадае нацыянальнае пачуццё. Ніхай яно паслужыць добрым прыкладам: ніхай усе беларусы ўспомнюць сваіх абездоленых братоў ды ім дапамогуць.

Бежэнская Сэкцыя.

**Таварышы!**

У ноч с 17 на 18 сьнежня учыніўся нібывала ганебны для звання дэмакратыі выступ безадпаведальнага асоб проці Усебеларускага Зьезду. Зьезд быў разгнаны шыткамі і прыкладамі таварышоў салдатаў, каторых прывёў с сабою сам начальнік Мінскага гарнізону, Крывошэін, напіўшыся п'яным. Крывошэін прышоў с сваімі вернымі падручымі Рэзаўскім і Рэменным. Зьезд быў разгнаны пасля таго, як была ухвалена рэзалюцыя аб тым, што уся уласць на Беларусі павінна перайсці да рук Рады Селянскіх, Салдацкіх і Работніцкіх Дэпутатаў Беларусі. Хто мог адважыцца падняць руку на працоўны народ, — на той народ, каторы многа соткаў год цяпеў і пакутаваў пад уціскам то аднаго, то другога заваўніка, многа соткаў год падстаўляў сваю спіну пад кій памешчыка? Хто адважыўся падняць узброеную руку на безбаронных выбарнікаў народа?

Хто адважыўся сваім разбойніцкім нападам прымусяць дэпутатаў Зьезду рабіць у будынку Зьезду барыкады! Уся рэвалюцыйная дэмакратыя прызнала самавызначэнне народаў! І вось, таварышы, калі наш Беларускі Народ з усіх бакоў Беларусі паслаў сваіх прадстаўнікоў на Зьезд, дзеля таго, каб сказаць і сваё паважнае слова, — яму загнелі рот шыткамі. Таварышы! дзе-ж нашая воля, дзе-ж нашае самавызначэнне? Як смелі яны арыштаваць нашых выбарнікаў, нашых дэпутатаў да Устаноўчага Сойму, наш прэзідыум? Ганьба — вечная ганьба лжэ-соцыялістам!

Калі Карнілаў веў войско на Петраград, дык ен казаў, што вядзе яго дзеля супынку паустаўшых, — а што казаў салдатам п'яны Крывошэін? Ен казаў салдатам, што яны ідуць разганяць гняздо Керэнцаў. Таварышы! Гэта паскудная брэхня!

Салдаты, што прышлі разганяць Зьезд, убачылі перад сабою селянскія вопраткі і дзе-у каго сярод іх сціснулося сэрца, гледзючы, як іх менш сьведомыя таварышы пускалі ў ход прыклады. Таварышы! Мы ні можам замоўчыць такога гвалту, мы ні можам памірыцца с тым, каб тапталіся ў грязь усе завоевання рэвалюцыі! Мы голасна абвешчаем свой пратэст проці зьдэку з усяго народу! Мы вымагам нібаўнаго вызвалення усіх дэпутатаў Зьезду, арыштованых рэвалюцыйным камітэтам!

Ніхай жыве рэвалюцыя! Ніхай жыве самавызначэнне народаў! *Ніхай жыве Беларуская Дэмакратычная Рэспубліка* ў межах Расійскай федэрацыі! Вон гвалтоўнікаў! Вон прыгоншчыкаў!

Дэпутаты Усебеларускага Зьезду.

**3 нідалекой прошласці.**

І Мужык.

Я — мужык, бедак пакілы.  
Усё ўсцываюць мужыка,  
Цягнуць кроў з яго і жылы,  
Надрываюць яго сілы,  
У мязгах яго рука

Я — мужык, я — сын пакілы,  
На мяккім выраас я,

Гіганамі пузо ўдзудо.  
Ногі ў ланіні абуты.  
Бедна вяртатка мая.  
Я — мужык, я — сын бедоты.  
Ні даю і ні даюся!  
Гусяці піжаром работы.  
Дзень працую за два злоты,  
Зьдэкаў усякім царлю.

Я — мужык, ні чую звону,  
Толькі ж есьць мяне чарвяк:  
Ці ні бреша поп з аблоу,  
Што цару Бог даў карону,  
Тут што-нобуць ды ні так!  
Я — мужык, а гонар м-ю,  
Гусяць, ды толькі да пары;  
Я маучу, пакуль трымаю,  
Але скоро загую:  
«Бомы, хлопчыкі, бары!»

II. Расійская канстытуцыя.

Констытуцыю даў,  
Адчыніў дзьверы  
І ў астрог нас павялі  
Ды таўкі без меры.  
Пра зямлю рэч завялі  
У думе дэпутаты,  
Ды па парку і далі  
І — пашлі да хаты.

Гурка — помніце? — дупіў  
Хлеба нам вагоны —  
У класэтах патапіў  
Пудою міленны.

Вітце нам дакляраваў  
Даць зямлі, свабоду —  
Потым хвігу паказаў  
Рускаму народу.

Архірэі наш Міхалі,  
Туроўскі і Мінскі,  
Чорнай соткі толькі міл.  
Бо рабіў па свінскі.

Ганчакі на Гусі  
Прыставы дэталі  
І скавалі нас: «Кусі!»  
Як зайшоў стралялі.

Напалілі страляноку,  
Як якой жыўчалі,  
Ад іх пшмак і лінуроу  
Чырванелі солы.

А жандарскіе брыды  
І ні сапчыталі,  
Констытуцыю тады,  
Як павіць пальцоу, зналі.

Якуб Колас.

## АПОШНІЯ НАВІНЫ.

**Ворагі Народу.**

Ваенно-рэвалюцыйны камітэт дэкрэтам апавесціў здраднікам народу ўсіх служачых урядных і грамадзкіх інстытутаў, якія ні прызнаюць Леніна і Троцкага. Ухвалена апублікаваць іхнія імёны. Радзі дэпутатаў, профэсійных хаўрусы, коаператывы павінны пільна глядзець за такімі служачымі, якія ні маюць права на падтрыманне.

**Арэштантаў і Леніна.**

Ростоў п. Д. Тагаўроўскія арэштантаў адмовіліся ісьці на суд, тлумачучы, што ў Расіі німа ніякай уласці, бо яны Леніна ні прызнаюць.

**Перад вайною.**

«Робітніча Газета» зводзіць падрахункі ваенным учынкам большавікоў. Вайна паміж петраградскаю Радою Народных Камісараў і Донекаю рэспублікаю ўжо пачалася.

Ужо апавешчаны законы, каторым бы пазайздросціў Мікалай II, увесць Дон на «осадном положеніі», а Донека ўрад «внѣ закона».

Калісьці паставіць людзей «внѣ закона» значыло даць кожнаму право іх забіць. Вось якія учынкі большавікоў.

Як відаць, пасля Доу мае прысці чарга і на Украіну. 9 месяцаў цяжкай упартай барацьбы ўсёй рэвалюцыйнай украінскай дэмакратыі за волю і долю Украінскага Народу пастаўлены цяпер на карту: запануюць большавікі — гібель волі і шчасця народу украінскага.

Надыходзіць вайна паміж Украінай з Расіі, і Рада Народных Камісараў прыкладае ўсіх сіл, каб гэта самае прысцягнуць і разнесці Украіну.

**Што робіцца на фронці.**

Ваенны міністр, генэрал Манікоўскі, выпушчаны с Петропалуўскай фортэцыі, казаў супрацоўніку сталічнага інфармацыйнага агенцтва, што, ні гледзючы на цяжкія варункі працы, ён усё-ж такі верніцца ў генэральны штаб працаваць у справі дэмабілізацыі арміі.

Цяпер на фронці, як кажэ генэрал, вялікая безталкоўшчына. Чужы толькі ўдумае праціўнік пераважы перагаворы і пачаць налет на якім кольвечы участку, то выйдзе такое ліхо, перад якім і Рыга наблідзена. Фронт пакідаюць цэлыя полкі, прылады капчаюцца. Мэта генэральнаго штабу увесці такі-скай парад у гэты хаос і быць гатовымі да мажлівых выпадкаў. Генэрал Манікоўскі ні верыць у скоры мір з немцамі, дзеля таго, што з нашай стараны гаворюць соцыялісты, а з іх — кайзэр.

**Ерузалім у руках ангельцаў.**

25-го лістападу генэрал Алленбі атакаваў пазыцыі праціўніка на поўдні і на

заходзі ад Ерузаліму. Валійцы і ангельскае войско, паступаюшы ад Бэтлемеа, адіснелі праціўніка назад, і, абыходзічы Ерузалім ад усходу, ўзмацаваліся на дарозі з Ерузаліму ў Ерыхон. У гэты самы час лэнданская пехота і кавалерыя атакавалі моцныя пазыцыі праціўніка на заходзі і поўдня-заходзі і занялі дарогу з Ерузаліму ў Шэхэм. Адрэзаны такім спосабам з усіх бакоў, сьвятны горад 26 лістападу здаўся генэралу Алленбі.

Палітычны прадстаўнік ангельскаго ураду, з ангельскім губэрнатарам гораду і разам з ангельскай, італійскай, французскай, індыйскай і магамэтанскай вартамі увайшлі ў Ерузалім дзеля абароны самага гораду і сьвятын.

**Дарадчыкам.**

Вы ўсе кажэце мне,  
Што маеі старане  
Німа сэнсу сабе дабівацца  
Лешных, шчасных дзянькоу  
Ды вялікіх збуду,  
Каб с краямі другімі зраўняцца;  
Што мая старона  
Ужо ні ўстае ад сна,  
Які лес па іе ўспее пакласці  
І з якога ні ўстаць  
І ні зможа паўстаць  
Да сьвятлейшае долі, да шчасця;  
Што замуклі пці,  
Па каторым ісьці  
Яна выбраць гатова-б дарогу.  
Ды і ходы па ім  
Ні цікаюць зусім  
І ні цешуць ні звання нікога,  
О, чакайце, браты!

На размоу ваш пусты  
Вам краіна ўсечуца адкажа,  
Як на шчасце, на бой  
Уміг вялікай гурбоі  
Яна люд свой узбуджоны снаража  
Патлядзіце тады,  
Які ен малады,  
Большкі сілы магутнае мае;  
І што зробіць яна,  
Абудзіўшыся ад сна,  
Як яе воля — сьвет разгайдае.  
Не, — ні верце сабе!  
Нам ні пікнуць у журбе,  
Гледзючы на свой край доугаспаўшы.  
Дык ні думайце, не, —  
Што ўжо ен ні ўскрасне  
Што ен мергвы й навекі прапаўшы,  
Або людцы яго,  
Дзеля шчасця свайго,  
На дарозі свой край абмінаюць  
І другім сваю дань  
Ад падзільных літань  
У сваіх песьнях-віселях сьпеваюць.  
Не і не! Ані чужы  
Ні забыла іх грудзь,  
У якой сэрца вялікае бьесца,  
Што магулай яму  
Беларусь аднаму  
Толькі роднай і шчырай завесца.  
Сон паўсе ні век, —  
Старона й чалавек  
Так-жа само ні век сначываць.  
Надыходзе чарод,  
Устае край, народ,  
Як вяслою поля ажываюць.  
Вось вясну перажыць  
Усім краем належаць  
Пад шухляным прыроды прымусам.  
Адным збыўся ўжо час,  
Ціпер чарга да нас...  
Надыходзе вясна в беларусам.

Цішка Гартны.

**Літаратура і навука**

Тарас на Парнасі. Поэма. Новае выданне «Вольнае Беларускае», с вядомаю і бібліаграфічнаю увагамі. Цана 35 кап. Склад выдання — «Беларуская Кнігарня», Мінск, Захар. 24.

Этнографічная карта Беларускага племені. Саставіў Е. О. Карскі. Карта выдана кніжкаю с цікавым тлумачэннем і навучным нарысам разселення беларускаго народу. Цыфровыя данныя аб ліку беларусаў у кожнай губэрні і павені. Новае кніжка проф. Карскаго павінна зацікаваць кожнаго сьведомага беларуса.

Кніжка напісана на валікарускай мове. Цана ні абзначана.

Беларускі слоўнік, саставіў І. И. Носовіч. У слоўнік Ізасовіч увайшло больш, як 3.000 слоў. Над слоўнікам аўтор працаваў на працягу 16 год. Слоўнік выдан 1870 г. Расійскай Акадэміяй Навук і хутка стане бібліаграфічнаю рэдкасцю. Можна купіць у «Беларускай Кнігарні».

Рэдактар Я. Лосік.

Друкарня Я. А. Гринблата.